

РОССИЯ



RUSSIA

№ 01057

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА**

**CERTIFICATE
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY**

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 № 32 The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 № 32

Наименование объекта Facility	Система управления движением судов (СУДС) Высоцк Vysotsk Vessel Traffic System (VTS)
Категория Category	Первая First
Владелец Owner	Федеральное государственное унитарное предприятие «Росморпорт» Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»
Адрес владельца Owner's Address	Россия, 127030, г. Москва, ул. Суцневская, д.19, стр.7 19, bldg. 7, Suschevskaya str., Moscow, Russia, 127030 Тел. / Tel.: +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59 Факс / Fax: +7 (495) 626-12-39 E-mail: mail@rosmorport.ru Web: www.rosmorport.ru

Состав объекта Composition of the Facility	1. Центр СУДС (морской порт Высоцк) VTS Center (the sea port of Vysotsk) 2. РТП (морской порт Высоцк) VTS site (the sea port of Vysotsk) 3. РТП «Бобровый» VTS site «Bobrovi»
--	---

Состав основной аппаратуры указан в Приложении. / Basic Equipment is listed in the Annex.

Акт освидетельствования / Certification Report: № 12/44 - 3320 - 2024А от/of 20.06.2024

Настоящим удостоверяется, что Система управления движением судов соответствует применимым Требованиям, утвержденным приказом Минтранса России от 23.07.2015 № 226.

This is to certify that the Vessel Traffic System conforms with the applicable Requirements approved by the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 23.07.2015 № 226.

Действительно до 20 июня 2029 г.
но может быть изъято в любое время, если это
будет признано необходимым Росморречфлотом

Valid until 20th June 2029

But may be withdrawn at any time if this
is considered necessary by Rosmorrechfлот

№ VTS - 12/44 - 3320 - 2024
Дата выдачи / Issue Date: 20. 06. 2024

РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT



Е.В. Тузинкевич
E. Tuzinkevich



ПРИЛОЖЕНИЕ

к Свидетельству о соответствии берегового объекта № VTS – 12/44 – 3320 – 2024

ANNEX

to the Certificate of Shore-based Facility Conformity № VTS – 12/44 – 3320 – 2024

СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ

LIST of BASIC EQUIPMENT

1. **Основные технические средства / Basic Technical Means:**
 - 1.1 **Береговые радиолокационные станции / Shore-based Radars:**
 - тип SCANTER (TERMA ELEKTRONIK AS, Дания) /
type SCANTER (TERMA ELEKTRONIK AS, Denmark);
 - тип NE/TR-18045XL MK2 (Navielektro, Финляндия) /
type NE/TR-18045XL MK2 (Navielektro, Finland);
 - 1.2 **Средства автоматической идентификационной системы (АИС) /
Means of Automatic Identification System (AIS):**
 - тип Транзас Т214 (ЗАО «Транзас», Россия) / type Transas T214 (JSC «Transas», Russia);
 - 1.3 **Система обработки, отображения и регистрации информации /
System for Processing, Display and Recording of Information:**
 - тип Navi-Harbour, версия 4.40 (ЗАО «Транзас», Россия) /
type Navi-Harbour, version 4.40 (JSC «Transas», Russia);
 - 1.4 **Средства радиотелефонной связи с судами /
Means of Radiotelephone Communications with Vessels:**
 - тип RT 4800 (Thrane & Thrane Aalborg A/S, Дания) /
type RT 4800 (Thrane & Thrane Aalborg A/S, Denmark);
 - тип 1R23CB «ЛАЗУРИТ» (ООО «Технотэл», Россия) /
type 1R23SV «LAZURIT» («Tekhnotel» Ltd., Russia).
2. **Дополнительные технические средства / Additional Technical Means:**
 - 2.1 **Средства видеонаблюдения / CCTV:**
 - тип ICD-848P (Ikegami Tsushinki Co., Ltd, Япония) /
type ICD-848P (Ikegami Tsushinki Co., Ltd, Japan);
 - тип P&TC-700-240 (ЗАО «Транзас», Россия) / type P&TC-700-240 (JSC «Transas», Russia);
 - тип P&TC-700-300 (ЗАО «Транзас», Россия) / type P&TC-700-300 (JSC «Transas», Russia);
 - 2.2 **Метеорологические и гидрологические приборы /
Meteorological and Hydrological Instruments:**
 - тип PM-2000 (Vaisala Oyj, Финляндия) / type PM-2000 (Vaisala Oyj, Finland);
 - 2.3 **База данных СУДС / VTS Data Base:**
 - тип ПО БД РСБМ 2.0 (ЗАО «Морские компьютерные системы», Россия);
type ПО БД РСБМ 2.0 (JSC «Marine Computer System», Russia);
 - 2.4 **Линии связи, средства передачи информации /
Telecommunications, Means of Data Transmission:**
 - радиорелейные станции, тип Mini-Link («Ericsson AB», Швеция) /
Radio Relay Stations, type Mini-Link («Ericsson AB», Sweden).
3. **Оборудование, обеспечивающее функционирование и жизнеобеспечение объектов СУДС /
The Equipment for VTS Facility Operating and Life-Supporting:**
 - 3.1 **Фидеры электропитания / Power Supply Feeders;**
 - 3.2 **Аварийные дизель-генераторные станции / Emergency Diesel-Generator Stations;**
 - 3.3 **Источники бесперебойного питания / Uninterruptible Power Supplies;**
 - 3.4 **Средства охранной, пожарной сигнализации и пожаротушения /
Security, Fire Alarm and Firefighting Means.**
4. **Средства дистанционного контроля и управления / Remote Control and Monitoring Tools:**
 - АРМ мониторинга оборудования СУДС «Октопус», версия 1.51
(ООО «Транзас Навигатор», Россия) /
VTS Equipment monitoring workstation «Octopus», version 1.51 (Transas Navigator Ltd., Russia);
 - система мониторинга SIMATIC S7-300 (SIEMENS, Германия)
Monitoring System SIMATIC S7-300 (SIEMENS, Germany).



Е.В. Тузинкевич
E. Tuzinkevich



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT